

**Discours de l'Ambassadeur de l'Inde lors du deuxième passage des artistes dans le cadre de « TIRANGA » Festival de l'Inde au Sénégal tenu le 01 février 2017 au Théâtre National Daniel Sorano.**

**Mbokiyi,**

**Goor, Djiguen mag ak ndaw,**

**Mangui lène di nouyou.**

Ni guèn ko khamé, TIRANGA, di festivalou Inde fi ci Sénégal, doorna niare fouki fane ak diouromme niar ci wérou sanfier si njitou Ministre Mbagnick Ndiaye.

Gnougui ko tambalé woon ak féthioum Kathak bignou Richa Jain ak groupame mayone fi ci Sorano.

Mangui ame mbéggté di lèn waakh né diounéy niit fi si dakar gnongui koy sétan si internet bi.

Bi moy yone bi djeuk Ambassadou Inde fi si Sénégal di amal Festivalou Inde.

Gnou doupé ko TIRANGA dakh TIRANGA moy tourou drapo Inde wayé TERANGA mome lagnou doupé Sénégal si meuna dalal Gaane.

Manguilène di sante di lène geureume yène waa Sénégal si dalal bi guen dalal artistes yi bayéko fou soré sa Inde.

woone guen lène TERANGA Sénégal.

Amouma lou doul dilèn gueureum yèn gneup.

Mane si samma walou bope dama gueume né Sénégal ak Inde ben lagnou.

Mo takh ma finté batakhali bi.

*Yèn Waa Sénégal,*

*Gnoune Waa Inde,*

*Gnoune gneup béné la gnou,*

*Dinagnou topato sougnouye gaan ni mou guena magué,*

*Yèn ak sen TERANGA,*

*Gnoune ak sougnou khélou TIRANGA,*

*Dakh Khamnagnou né,*

*Gnoune gneup si béné gal lagnou nék,*

*Mouye « Sunugaal »*

**MBooke yèk Khariit yi,**

Tay ji naak, Bénén artist aak groupame bayéko thia Inde gnou koy waakh Priya

Venkatraman lagnouye ame fi si Sorano.

Dinagnou woon Bharatnatyam, di féthiou cosaan bayé ko si beut saloumou Inde.

Founé dém nafa bokounasi amérique ak Europe.

Khamna di guène ame mbegté guisate ko fi tay dakh gno woon na sénégal si 2010 si

Festival des Arts Africains. Bi moye niarélou yone guèn koye guisse fi si Sénégal.

Bharatnatyam, di péthiou cosaan bouye andak musique ak weuye ragné kou si ni

gnouye déf tang yi, lokho yi, beut yi ak banékh bi.

Mangui lèn di gnaan guèn togu sétaan féthioum Bharatnatyam tay, souba ak guinaw

souba di aldiouma.

Manguilèn di gnaan guèn wakh sen khariit yék, mbog yék, ak nawlé yi gneup gneuw

setaan Priya Venkatraman fi si sorano souba ak guinaw souba sou 6 heure dioté.

**TIRANGA BA FAAW**

Dieureudieuf